

SYLABUS
DOTYCZY CYKLU KSZTAŁCENIA 2021-2024
(skrajne daty)
Rok akademicki 2023/2024

1. PODSTAWOWE INFORMACJE O PRZEDMIOCIE

Nazwa przedmiotu	Język rosyjski w logistyce i spedycji
Kod przedmiotu*	
Nazwa jednostki prowadzącej kierunek	Katedra Rusycystyki
Nazwa jednostki realizującej przedmiot	Katedra Rusycystyki
Kierunek studiów	filologia rosyjska
Poziom studiów	studia I stopnia
Profil	ogólnoakademicki
Forma studiów	stacjonarna
Rok i semestr/y studiów	III/5,6
Rodzaj przedmiotu	specjalnościowy
Język wykładowy	rosyjski i polski
Koordinator	dr Henryk Grzyś
Imię i nazwisko osoby prowadzącej / osób prowadzących	Dr hab. Dorota Chudyk

* -opcjonalnie, zgodnie z ustaleniami w Jednostce

1.1. Formy zajęć dydaktycznych, wymiar godzin i punktów ECTS

Semestr (nr)	Wykł.	Ćw.	Konw.	Lab.	Sem.	ZP	Prakt.	Inne (jakie?)	Liczba pkt ECTS
5		30							3
6		15							2

1.2. Sposób realizacji zajęć

- ① zajęcia w formie tradycyjnej
- ② zajęcia realizowane z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość

1.3 Forma zaliczenia przedmiotu (z toku) - (egzamin, zaliczenie z oceną, zaliczenie bez oceny)
Zaliczenie z oceną po sem. 5 i 6

2. WYMAGANIA WSTĘPNE

Ukończony I rok studiów I stopnia, wybór specjalizacji : Język rosyjski i angielski w ruchu granicznym i obsłudze lotniska. Podstawowa znajomość języka rosyjskiego.

3. CELE, EFEKTY KSZTAŁCENIA, TREŚCI PROGRAMOWE I STOSOWANE METODY DYDAKTYCZNE 3.1 Cele przedmiotu

C1	zapoznanie studentów z wiedzą i leksyką specjalistyczną z zakresu działalności logistycznej i spedycyjnej
C2	wykorzystanie leksyki specjalistycznej w tłumaczonych tekstach
C3	tłumaczenie tekstów związanych z usługami logistycznymi i spedycyjnymi

3.2 Efekty uczenia się dla przedmiotu

EK (efekt uczenia się)	Treść efektu uczenia się zdefiniowanego dla przedmiotu	Odniesienie do efektów kierunkowych
EK_01	Wiedza: Student nazywa i definiuje poszczególne zagadnienia wynikające z programu, rozpoznaje leksykę specjalistyczną oraz teksty specjalistyczne, a także specyficzne konstrukcje gramatyczne.	K_Wo2, K_Wo3, K_Wo5,
EK_02	Umiejętności: Student posługuje się specjalistycznym językiem rosyjskim w zakresie logistyki i spedycji, tłumaczy teksty z zakresu danej dziedziny, właściwie dobiera słownictwo i konstrukcje gramatyczne, pracuje w zespole i samodzielnie.	K_Uo1, K_Uo2, K_Uo4, K_Uo8, K_Uo9
EK_03	Kompetencje społeczne: Student krytycznie ocenia posiadaną wiedzę i odbierane treści, rozumie potrzebę ciągłego dokształcania się, jest przygotowany do odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych,	K_Ko1, K_Ko2, K_Ko6,

3.3 Treści programowe

B. Problematyka ćwiczeń audytoryjnych, konwersatoryjnych, laboratoryjnych, zajęć praktycznych

Treści merytoryczne

1. Pojęcie logistyki biznesowej, obszary funkcjonowania
2. Siedem zasad logistyki.
3. Zawód specjalisty ds. logistyki, zakres obowiązków logistyka w firmie, tworzenie CV
4. Rosyjski rynek usług logistycznych.
5. Charakterystyka usług spedycyjnych.
6. Przewozy pasażerskie.
7. Przewóz towarów. Znakowanie. Ubezpieczenie.
8. Rodzaje transportu: transport samochodowy, transport kolejowy, transport wodny, transport powietrzny, przewozy intermodalne.
9. Zarządzanie łańcuchem dostaw.
10. Usługi magazynowe.
11. Wybrane dokumenty transportowe – tłumaczenie z języka rosyjskiego na polski i z

3.4 Metody dydaktyczne

Ćwiczenia: Analiza i interpretacja rosyjskich i polskich tekstów, praca samodzielna i w grupach, tłumaczenie tekstów

4. METODY I KRYTERIA OCENY

4.1 Sposoby weryfikacji efektów uczenia się

Symbol efektu	Metody oceny efektów kształcenia (np.: kolokwium, egzamin ustny, egzamin pisemny, projekt, sprawozdanie, obserwacja w trakcie zajęć)	Forma zajęć dydaktycznych (w, ćw, ...)
EK_01	obserwacja w trakcie zajęć, kolokwium	ćw.
EK_02	obserwacja w trakcie zajęć, kolokwium	ćw.
EK_03	obserwacja w trakcie zajęć	ćw.

4.2 Warunki zaliczenia przedmiotu (kryteria oceniania)

Warunkiem uzyskania zaliczenia jest aktywne uczestnictwo w zajęciach oraz uzyskanie pozytywnej oceny z kolokwium zaliczeniowych.

Skala ocen stosowana przy ocenie testu i kolokwium zaliczeniowego oraz testu egzaminacyjnego:

0% - 59,5% - ndst

60%-69,5 % - dst

70%-78,5% - plus dst

79%-86,5% - db

87%-93,5% - plus db

94%-100% - bdb

5. CAŁKOWITY NAKŁAD PRACY STUDENTA POTRZEBNY DO OSIĄGNIĘCIA ZAŁOŻONYCH EFEKTÓ W W GODZINACH ORAZ PUNKTACH ECTS

Forma aktywności	Średnia liczba godzin na zrealizowanie aktywności
Godziny kontaktowe wynikające z harmonogramu studiów	45
Inne z udziałem nauczyciela (udział w konsultacjach, egzaminie)	10
Godziny niekontaktowe – praca własna studenta (przygotowanie do zajęć, egzaminu, napisanie referatu itp.)	70
SUMA GODZIN	125
SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓ W ECTS	5

* Należy uwzględnić, że 1 pkt ECTS odpowiada 25-30 godzin całkowitego nakładu pracy studenta.

5. PRAKTYKI ZAWODOWE W RAMACH PRZEDMIOTU

wymiar godzinowy	-
zasady i formy odbywania praktyk	-

7. LITERATURA

Literatura podstawowa:

1. Dudakov V., Szołtysek J., *Моя логистика. Русский язык для логистов*, Poznań 2011.
2. Karpiński Ł., *Język rosyjski. Logistyka*, Warszawa 2009.

Literatura uzupełniająca:

1. *Usługi logistyczne. Teoria i praktyka*, red. W. Rydzkowski, Poznań 2011.
2. Гаджинский А.М., *Практикум по логистике*, Москва 2009.

Akceptacja Kierownika Jednostki lub osoby upoważnionej